

**COMITATO SINGH MOHINDER**  
per la tutela dei migranti vittime del lavoro e dei loro familiari

**Questionario Campagna di rilevazione “Lavoratori stranieri: vittime invisibili degli incidenti sul lavoro”**

*Luogo somministrazione:* .....

*Nome del somministratore:* .....

*Data:* ..../..../2013

**SEZIONE I: INFORMAZIONI SOCIO - BIOGRAFICHE GENERALI**

Sesso: Maschio  Femmina

*Età* .....

*Paese di origine* .....

*Regolarità permesso di soggiorno* SI  NO  Non più in regola (overstayer)

*Hai mai avuto un incidente sul luogo di lavoro?* SI /NO

**SEZIONE II: INFORMAZIONI SOCIO - BIOGRAFICHE SPECIFICHE**

***Procedere alla somministrazione delle domande seguenti solo se si risponde SI alla domanda “Hai mai avuto incidenti sul luogo di lavoro?”***

*Da quanti anni sei in Italia?*

Meno di 1 anno  1 -3 anni  3- 6 anni  oltre 6 anni  Dato non disponibile

*Attualmente hai un titolo di soggiorno regolare?* SI /NO *Se SI quale:*

Visto turistico  pds. Lavoro subordinato  pds. Lavoro autonomo  PdS CE

pds motivi familiari  pds studio  Richiedente asilo  protezione internazionale

protezione sussidiaria  protezione umanitaria  in attesa regolarizzazione  Altro ..... Dato non disponibile

*Titolo di studio:*

scuola primaria  diploma scuola inferiore  diploma scuola superiore  laurea/post laurea  non scolarizzato  Dato non disponibile

# COMITATO SINGH MOHINDER

per la tutela dei migranti vittime del lavoro e dei loro familiari

## Condizione attuale rispetto al lavoro

Stai lavorando? SI / NO

(Se sta lavorando) Hai un regolare contratto di lavoro? SI  NO

Se SI quale: lavoro dipendente  contratto a progetto  contratto occasionale   
apprendista  contr. a chiamata  contr. inserimento  contr. stagionale  socio-  
lavoratore cooperativa  Cassaintegrato  Imprenditore  Lavoratore autonomo con  
partita IVA  altro ..... Dato non disponibile

(Se non lavora) Perché non lavori? Disoccupato  Invalido con pensione  Invalido senza  
pensione  altro ..... Dato non disponibile

**Risponde alla domanda successiva solo chi ha risposto SI alla domanda "Stai Lavorando?"**

In quale settore produttivo lavori? agricoltura  artigianato  commercio   
cura e assistenza alla persona  edilizia  manifatturiero  pesca  pulizie   
ristorazione  servizi  turismo  altro ..... Dato non disponibile

Sei Titolare di Posizione INAIL? SI  NO  Non a conoscenza  Dato non disponibile

## SEZIONE III: SITUAZIONI DI INFORTUNIO SUL LAVORO

All'epoca dell'incidente sul luogo di lavoro, il tuo contratto di lavoro era:

In regola  Non in regola

Avevi un permesso di soggiorno regolare? SI  NO  Non più in regola (overstayer)   
Dato non disponibile

Da quanto tempo eri in Italia? da meno di 1 anno  da 1 a 3 anni  da più di 3 anni   
Dato non disponibile

Il tuo grado di conoscenza di italiano era: basso  medio  alto  Dato non disponibile

Venivano rispettate le condizioni di sicurezza sul luogo di lavoro? SI  NO  Dato non  
disponibile

Il tuo datore di lavoro era:

imprenditore autonomo  azienda meno 15 lavoratori  azienda più di 15 lavoratori   
cooperativa  artigiano  famiglia/anziano  associazione/Ente no profit  studio  
professionale  appalto per Ente pubblico  Altro ..... Dato non

# COMITATO SINGH MOHINDER

per la tutela dei migranti vittime del lavoro e dei loro familiari

disponibile

Eri in società col datore di lavoro o socio lavoratore? SI  NO

se SI: co-titolare  socio  nell'organo direttivo  socio lavoratore  Dato non disponibile

Quale era la nazionalità del datore di lavoro? Italiana  Straniera  Dato non disponibile

In quale comparto produttivo lavoravi? agricoltura  artigianato  commercio   
cura e assistenza alla persona  edilizia  manifatturiero  pesca  pulizie   
ristorazione  servizi  turismo  altro .....  
Dato non disponibile

Al momento dell'incidente che mansioni stavi svolgendo?

Mansioni usuali  saltuarie  era la prima volta  Dato non disponibile

Avevi ricevuto una formazione/addestramento per quelle mansioni?

SI, specifico  scarso  NO  Dato non disponibile

Dove si è verificato l'infortunio?

in cantiere  officina  nel magazzino  casa  albergo  campo  alla guida di un  
veicolo  in itinere  altro ..... Dato non disponibile

Indicare sinteticamente come è avvenuto l'incidente

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Per sintetizzare: caduta  scivolamento  ustione  taglio  urto  intrappolamento   
schiacciamento  trascinamento  esplosione  folgorazione  incidente con veicolo  
industriali  incidente con mezzo agricolo  tamponamento mentre si reca al lavoro   
inalazione sostanze tossiche  altro

Dato non disponibile

# COMITATO SINGH MOHINDER

## per la tutela dei migranti vittime del lavoro e dei loro familiari

Sei andato al pronto soccorso/ ospedale? SI  NO

Se NO, perché? Infortunio lieve  Paura di perdere il lavoro  Minacce del datore di lavoro   
perché senza permesso di soggiorno  Altro  
..... Dato non disponibile

Che danni hai riportato? Superficiali  Seri (con inattività fino ad 1 mese)  gravi (inattività superiore a 1 mese)  permanenti

Se avuto danno gravi o permanenti: hai chiesto la pensione di inabilità? SI  NO   
Dato non disponibile

L' incidente è stato denunciato all' Inail? SI  NO

- Se SI, chi ha fatto la denuncia? Datore di lavoro  Lavoratore
- Se NO, perché non hai presentato la denuncia? Per non perdere il posto di lavoro   
Minacce del datore di lavoro  Non conoscenza dei propri diritti  perché senza contratto di lavoro  Sottovalutazione dell'evento  perché senza permesso di soggiorno  risarcito direttamente dal datore di lavoro  Altro  
.....  
.....

A seguito dell'infortunio, hai conservato il posto di lavoro? SI  NO  Dato non disponibile

Se NO, indicare per quale ragione è stato perso il lavoro: Licenziamento in tronco   
licenziamento dietro compenso del datore di lavoro  dimissioni in bianco  dimissioni indotte dal datore di lavoro  dimissioni volontarie  mobbing da parte del datore di lavoro  chiusura attività  trasferito in un settore non idoneo per la salute  altro  
.....

## SEZIONE IV: CONOSCENZA DEI DIRITTI, ENTI DI TUTELA E PREVIDENZIALI IN CASO DI INCIDENTI SUL LAVORO

Conosci i tuoi diritti in caso di incidente sul lavoro? SI  NO

Se SI: Come hai conosciuto i tuoi diritti?.....  
.....  
.....

Conosci associazioni o servizi nella provincia di Roma che danno informazioni sui diritti e le tutele dei lavoratori stranieri? SI  NO

Se SI: Quali? .....  
.....  
.....

Ti sei mai rivolto a no di loro? SI  NO ; Se SI: a quale Associazione? Indicare il nome.....

# COMITATO SINGH MOHINDER

per la tutela dei migranti vittime del lavoro e dei loro familiari

.....  
Per quale motivo?  
.....  
.....

Conosci l'INPS? SI  NO

Se SI: sai di cosa si occupa? Lo sa  Non lo sa  Scarsa conoscenza

Conosci l'INAIL? SI  NO

Se SI: sai di cosa si occupa? Lo sa  Non lo sa  Scarsa conoscenza

Secondo te, gli infortuni sul lavoro avvengono principalmente perché: (massimo 2 risposte)

inosservanza delle norme di sicurezza  locali non a norma di sicurezza  eccessiva stanchezza dei lavoratori  mancanza di una adeguata formazione  mancanza di controllo del personale affinché rispetti le norme di sicurezza  utilizzo di strumenti /attrezzatura privi delle idonee misure di sicurezza  mancanza di mezzi di protezione individuali forniti dal datore di lavoro  impiego di manodopera irregolare non formata per ridurre i costi  difficoltà di comunicazione per scarsa conoscenza lingua italiana  sotto impiego di personale

Secondo te, per diminuire gli infortuni sul lavoro bisognerebbe: (massimo 2 risposte)

fare corsi di formazione sulla sicurezza specifici  fare più controlli  fare più attenzione mentre si lavora  utilizzare macchinari e strumenti di lavoro adeguati e a norma di legge  utilizzare sul lavoro sistemi di protezione (caschi, abbigliamento, etc.) adeguati e a norma di legge  prevedere condanne penali più severe per datori di lavoro che non rispettano le norme di sicurezza sul luogo del lavoro  tutelare i lavoratori stranieri irregolari che denunciano  altro .....

**Questionario realizzato nell'ambito del Progetto "InformaSicurezza. Campagna di informazione e sensibilizzazione contro gli infortuni sul lavoro dei lavoratori stranieri" – finanziato dalla Provincia di Roma tramite FSE 2012**